

Distr.: General
9 November 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

البنود 138 و 143 و 145 و 150 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

إدارة الموارد البشرية

النظام الموحد للأمم المتحدة

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات

الأمم المتحدة لحفظ السلام

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2021

التقرير الحادي عشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية
المقترحة لعام 2022

أولاً - المقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/76/3) وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2021 (A/76/30). وتلقت اللجنة خلال نظرها في البيان معلومات وتوضيحات إضافية اختتمت بردود خطية مؤرخة 20 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

2 - ويشير الأمين العام في البيان إلى أن التوصيات المتعلقة بجدول المرتبات الأساسية/الدنيا ومنحة التعليم لن تسفر عن آثار مالية على الميزانية البرنامجية لعام 2021. أما الآثار المالية المترتبة على الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 فتقدر بمبلغ 1 772 900 دولار وستؤخذ في الحسبان في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم للفترة. وتقدر الآثار المالية



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرتتبة على عمليات حفظ السلام للفترة المالية 2022/2021 بمبلغ 628 600 دولار، وتُقدّر الاحتياجات للفترة المالية 2023/2022 بمبلغ 1 257 200 دولار وستؤخذ في الحسبان، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022، وفي الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023. وعند الاستفسار، حصلت اللجنة الاستشارية على جدول يبين تفاصيل الآثار المالية (انظر المرفق).

ثانياً - جدول المرتبات الأساسية/الدنيا

3 - توصي اللجنة بتطبيق زيادة في المرتبات الأساسية/الدنيا بنسبة 0,92 في المائة في 1 كانون الثاني/يناير 2022 بزيادة جدول المرتبات الأساسية/الدنيا وتخفيض نقاط مضاعف تسوية مقر العمل بما يعادل هذه الزيادة، بحيث لا يتغير صافي الأجر المقبوض خسارة أو مكسباً. فإجراء تسوية المرتبات الأساسية، وإن كان لا يؤثر بصفة عامة في الأجر الصافي، ستتربط عليه آثار فيما يتعلق بمدفوعات انتهاء الخدمة (A/C.5/76/3، الفقرة 3).

4 - ووفقاً لما ورد في البيان، ستبلغ الآثار المالية المترتبة على نطاق المنظومة 494 000 دولار في السنة، حسب تقديرات اللجنة. وبالتالي، تُقدّر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمانة العامة لعام 2022 بمبلغ 67 900 دولار. وتُقدّر الآثار المالية المتعلقة بعمليات حفظ السلام بمبلغ قدره 24 100 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 و 48 200 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023 (المرجع نفسه، الفقرة 4).

ثالثاً - منحة التعليم

5 - يشير الأمين العام في البيان إلى أنه في عام 2019، أوصت اللجنة الجمعية العامة بتعديل الجدول التنازلي والمبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية بموجب النظام المنقّح لمنحة التعليم. وقررت الجمعية العامة في قرارها 255/74 بآء تأجيل النظر في تلك التوصية إلى حين إجراء استعراض مفصل بشأن نطاق ومستوى المبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية، مع مراعاة مبلغ أقصى للأسرة المعيشية. وأجرت اللجنة في دورتها الثانية والتسعين الاستعراض المفصل الذي طلبته الجمعية، وفي أعقاب المناقشات، كررت اللجنة تأكيد توصيتها المقدمة إلى الجمعية العامة في عام 2019 بشأن تعديل جدول السداد التنازلي لمنحة التعليم والمبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية، على أن تُنفذ هذه التوصية اعتباراً من السنة الدراسية التي تكون جارية في 1 كانون الثاني/يناير 2022 (المرجع نفسه، الفقرتان 5 و 6).

6 - ويشير الأمين العام في الفقرة 7 من البيان إلى أنه قد تم تنقيح الآثار المالية المترتبة من مبلغ تقديري سابق قدره 7,85 ملايين دولار إلى 6,55 ملايين دولار سنوياً، على نطاق المنظومة، استناداً إلى أحدث بيانات منح التعليم التي تم جمعها من المنظمات المشتركة في النظام الموحد. ولذلك، تُقدّر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 بمبلغ 1 705 000 دولار. وتُقدّر الآثار المالية المتعلقة بعمليات حفظ السلام بمبلغ قدره 604 500 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2021

إلى 30 حزيران/يونيه 2022 و 1 209 000 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

رابعاً - مسائل أخرى

بدل الخدمة في مراكز العمل التي لا يُسمح فيها باصطحاب الأسرة

7 - يشير الأمين العام في البيان إلى أن تقرير اللجنة يتضمن أيضاً توصية بتوسيع نطاق التدبير التجريبي المتمثل في دفع بدل خدمة مخفّض في مراكز العمل التي لا يُسمح فيها باصطحاب الأسرة قدره 15 000 دولار في السنة للموظفين الذين لديهم مُعالون مستحقون في مراكز العمل المصنّفة ضمن فئة المشقة هاء التي لا تصنف على أنها مراكز لا يُسمح فيها باصطحاب الأسرة، بدلا من إعطائهم خيار اصطحاب مُعاليلهم المستحقين إلى مراكز العمل، وتوسيع نطاق هذا التدبير ليشمل مراكز العمل من الفئة دال التي لا تصنف على أنها مراكز لا يُسمح فيها باصطحاب الأسرة، على النحو المقترح أصلا في عام 2018. ونظرا إلى أن وجود الأمانة العامة للأمم المتحدة يظل محدودا في المواقع المتأثرة، لم يكن هناك أي موظفين ممولين من الميزانية البرنامجية أو ميزانيات حفظ السلام مؤهلين للاستفادة من التدبير التجريبي، وبناء على ذلك، لن تكون هناك آثار مالية مترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 ولا في ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترتين 2022/2021 و 2023/2022 (المرجع نفسه، الفقرة 2).

بدل الخطر

8 - عند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه عادة ما تكون المواقع التي ينطبق عليها بدل الخطر من المواقع التي ترتفع فيها درجة المشقة ومراكز العمل التي لا يُسمح فيها باصطحاب الأسرة. غير أنه في سياق جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، قد ينطبق بدل الخطر على أي موقع (بصرف النظر عن التصنيف كمركز عمل شاق/لا يُسمح فيه باصطحاب الأسرة) لأنه أصبح ينطبق على مجموعة محدودة من الموظفين المعيّنين دوليا ومحليا الذين يقومون بأدوار مباشرة في عمليات محددة متصلة بجائحة كوفيد-19 وفقا لتصنيف منظمة الصحة العالمية.

خامساً - الخاتمة والتوصيات

9 - توصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علما بالفقرة 9 من بيان الأمين العام، والتي مفادها أنه في حال موافقة الجمعية على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية:

(أ) ستؤخذ في الحسبان احتياجات عام 2022 في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم للفترة؛

(ب) ستُعالج احتياجات ميزانيات عمليات حفظ السلام، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء عن الفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 وفي سياق الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

الآثار المالية المترتبة على التوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2021

تاريخ التنفيذ المقترح: اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2022

المعلومات المقدمة من لجنة الخدمة المدنية الدولية

عمليات حفظ السلام		الميزانية العادية			
الفترة	تقديرات الفترة	النسبة	تقديرات	النسبة	عدد
2022/2021	2023/2022	المئوية	عام 2022	المئوية	الحالات
(6 أشهر)					
جدول المرتبات الأساسية/الدنيا - مدفوعات انتهاء الخدمة (الموظفون من الفئة الفنية)					
-	-	-	-	-	2 800
24 100	48 200	0,39	67 900	0,55	704
منحة التعليم (الموظفون من الفئة الفنية)					
					18 422
					3 317
487 500	975 000		1 375 000		6 811
117 000	234 000	0,39	330 000	0,55	2 154
604 500	1 209 000		1 705 000		
628 600	1 257 200		1 772 900		
المجموع، الأمانة العامة للأمم المتحدة					